



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

MÉRÉSÜGYI ÉS MŰSZAKI BIZTONSÁGI HATÓSÁGA

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*610101*00

Budapest 2011.05. 26



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

JÓVÁHAGYÁSRÓL (APPROVAL GRANTED)

~~A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)~~

~~A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÖNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED)~~

egy LPG típusú berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési Szám: **E7*67R01*610101*00**
Approval No.

Kiterjesztés : -
Extension No.

1. A vizsgált LPG berendezés: Tartály Ø520-630 H 200mm (Toroid) (30-47 liter)

Container

Container

~~Tartály (Accessories fitted to the container):~~

~~80% feltöltésnél záró szelep (80 per cent stop valve)~~

~~szintjelző (level indicator)~~

~~nyomáshatároló szelep (pressure relief valve (discharge valve))~~

~~távvezérlésű tápszelp-áramláskorlátozó szeleppel (remotely controlled service valve with excess flow valve)~~

~~LPG tüzelőanyag szivattyú van/nincs (with/without LPG fuel pump)~~

~~szelepcsoport (multivalve, including the following accessories):~~

~~gázbiztos tömítésű ház (gas tight housing)~~

~~szivattyú/működtető (power supply bushing (pump/actuators))~~

~~Tüzelőanyag tápszivattyú (Fuel pump)~~

~~Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure regulator)~~

~~Elzáró szelep (Shut off valve)~~

~~Visszacspó szelep (Non return one way valve)~~

~~Gázcső túlnyomás ellen védő szelep (Gas tube pressure relief valve)~~

~~Tápcsatlakozó (service coupling)~~

~~Hajlékony üzemanyag vezeték (Flexible Tube)~~

~~Feltöltő egység (Cylinder valve)~~

~~Gáz levegő keverő (Gas/air mixer (injector(s)))~~

~~Tüzelőanyag vezeték (Tube)~~

~~Gázadagoló egység (Gas dosage unit)~~

~~Gáz keverő (Gas mixing piece)~~

~~Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)~~

~~Nyomás és hőmérséklet érzékelő (Pressure and temperature sensor)~~

~~LPG szűrő (LPG filter unit)~~





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*610101*00

2. Gyári vagy kereskedelmi védjegy: TUGRA MAKINA Toroidal 200 AMS
Trade name or mark:
3. Gyár neve és címe: TUGRA MAKINA SAN. TIC. LTD. STI.
Manufacturer's name and address: KAYSERI SERBEST BOLGESI ANKARA KARAYOLU 15.km.No.:467 KAYSERI
TURKEY
4. Ha van, akkor a megbízott neve és cíve
If applicable, name and address of the manufacturer's
representative: Celal Tüdün
Budapest, Dési Huber u.6.
-
5. A berendezést jóváhagyásra átadták:
Submitted for approval on: 2011. 05. 06.
6. Az engedélyezéshez szükséges próbák
elvégzésével megbízott műszaki szolgálat.: ÁEF laboratórium
Technical service responsible for conducting approval tests:
7. Az műszaki szolgálat által kiadott
jelentés dátuma: 2011. 05. 24.
Date of report issued by the service:
8. A jelentés száma: 6101-01
Number of test report issued by that service:
9. A jóváhagyást megadták: Igen
Approval ~~Granted/refused/extended/withdrawn~~
10. A kiterjesztés okai (ha szükséges)
Reason(s) of extension (if applicable)
11. Hely: Magyarország Budapest
Place:
12. Dátum: 2011. 05. 26.
Date:





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*610101 *00

13. Aláírás: Mészáros Lóránd ig.
Signature



14. Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély dokumentumában elhelyezett példányok kérésre kiadhatóak:
The documents filed with the application or extension approval can be obtained upon request.

Az engedélyezési típusok jelentését lásd tárgymutatóban.

1 melléklet 2.B függelék
Annex 2B- Appendix 1

1. A vizsgált tartály tulajdonságai

Container characteristics from the parent container (configuration 00):

a. Kereskedelmi név vagy védjegy Trade name or mark:	TUGRA MAKINA
b. Formája Shape:	Toroidal
c. Anyagminőség Material:	P245NB
d. Nyílások Openings:	Rajzon See drawing
e. Falvastagság Wall Thickness:	Rajzon See drawing
f. Átmérő Diameters:	520-630 mm
g. Magasság Height:	200 mm
h. A tartály felszerelései Configuration of accessories fitted to container:	1 táblázat See table 1

1 táblázat
Table 1

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Kiterjesztés száma Extension no.
a	Feltöltésnél záró szelep 80 per cent stop valve	-		
b	Szintjelző Level indicator	-		
c	Nyomáshatároló szelep Pressure relieve valve	-		
d	Távvezérlésű tápszelep Remotely controlled service valve with excess flow valve	-		
e	Tüzelőanyag szivattyú Fuel pump	-		
f	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO AT.02	E8-67R01-3018	24
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TUGRA MAKINA (TMS)	E37 67R-01 0018	00
h	Üzemanyag ellátó egység Power supply bughing	-		

2. A tartály család

List of the container family:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

2 táblázat
Table 2

Sorszám No.	Típus Type	Külső átmérő [mm] Diameters [mm]	Térfogat [l] Capacity [l]	Külső felület [cm ²] External surface [cm ²]	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
1	AMS-H200	520 – 630	30 – 47	0,6511 – 0,8707	02, 06, 00, 04, 26,26,14,11,14,01, 01,00

(*3 táblázat tartalmazza a 00 és más egyéb kódokat
(* Code 00 and, if applicable, same code(s) from table 3:



3. A tartályra felszerelhető alkatrészek lehetséges konfigurációinak listája

List of possible configurations of accessories fitted to the container:

Specify a list of the possible accessories which different from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code.

3 táblázat
Table 3

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
f	Multiszelep Multivalve	ALDESA	E7-67R01-3063.21*04	02
f	Multiszelep Multivalve	ASYA LPG-CNG PLATINCA, EUROKA4	E7-67R01-5311.01.26 E37-67R01-0087*02	06
f	Multiszelep Multivalve	MIMSUNAR MIMGAS, FERONI	E7-67R01-8422.3*04	00
f	Multiszelep Multivalve	BRC	E13-67R01-0004	04
f	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO	E8 67R-01 3018	26
f	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO	E8 67R-01 3018	26
f	Multiszelep Multivalve	TARTARINI	E8 67R-01 3018	14
f	Multiszelep Multivalve	OMVL	E8 67R-01 3018	11
f	Multiszelep Multivalve	LOVATO	E4 67R-01 94004	14
f	Multiszelep Multivalve	OMB	E4 67R-01 0238	01
f	Multiszelep Multivalve	MILANO	E8 67R-01 3988	01
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TUGRA MAKINA (TMS)	E37 67R-01 0018	00

Megjegyzés a típus jóváhagyáshoz
Index to type-approval

A jóváhagyás száma

Approval number:

Kereskedelmi név, vagy védjegy

Trade name or mark:

E7*67R-01*610101*00

TUGRA MAKINA

Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket
vagy védjegyeket

Including the following trade name or
marks

AMS-H200

Típus

Type:

1. Vizsgálati jelentés

Test report:

6101-01

2. Jelentés a gyártóról

Report of manufacturer:

Információs jelentés

Information document

3. Egyéb csatolt dokumentumok

Other documents annexed:

Rajz

Drawing

4. Az első jóváhagyás kiadásának dátuma

Date of issue of initial type approval:

2011.05.06

5. Az utolsó felülvizsgálat

Date of last issue of revised pages:

6. Az utolsó kiterjesztés dátuma

Date of last extension:



Hivatkozási szám:E7*67R01*610101*00

Megjegyzés a típus jóváhagyáshoz
Index to type-approval

A jóváhagyás száma

Approval number:

E7*67R-01*610101*00

Kereskedelmi név, vagy védjegy

Trade name or mark:

Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket
vagy védjegyeket
including the following trade names or
marks:

Típus

Type:

1. **Vizsgálati jelentés**

Test report:

2. **Jelentés a gyártóról**

Report of manufacturer:

Információs jelentés

Information document:

3. **Egyéb csatolt dokumentumok**

Other documents annexed:

Rajz

Drawing

4. **Az első jóváhagyás kiadásának dátuma**

Date of issue of initial type approval:

5. **Az utolsó felülvizsgálat**

Date of last issue of revised pages:

6. **Az utolsó kiterjesztés dátuma**

Date of last extension:

